

DPK VÄLINEISTÖ / UTRUSTNING

Seura on hankkinut kajakkeja ja SUP-laudan käyttöoikeusjäsenille sekä vuokrattavaksi (10 €/ kerta) jäsenille ja jäsenten vieraille yksittäisille päiväretkille vajalta. Käyttö (oma/vieras) merkitään jäsenen nimellä vuokrauskalenteriin ja laskutus tapahtuu kalenteriin merkittyjen varausten perusteella melontakauden päättyessä syksyllä. Vierasmelonta: yksi vieras kerrallaan ja on luonteeltaan satunnaista tai kertaluonteista – ei jatkuvaa ja säännöllistä. Tarkemmat ohjeet ohessa.

Klubben har anskaffat kajaker och SUP-bräda för bruksrättmedlemmar och för uthyrning (10 €/ gång) till medlemmar och medlemmars gäster för enstaka dagsturer från klubbskjulet. Bruk (eget/ gäst) av utrustning antecknas medlemmens namn i hyrkalendern och den faktureras på hösten i slutet av paddlingssäsongen baserat på i kalendern antecknade bokningar. Gästpaddling: en gäst åt gången och är av sin natur tillfällig eller enstaka – inte återkommande eller regelbunden. Utförligare anvisningar finns bifogade.

KAJAKKI KAJAK	TYYPPI TYP	KOKO STORLEK	PAIKKA PLATS
1. Valley Aquanaut	Yksikkö Enmans	M-L	94
2. WK Play	Yksikkö Enmans	M-L	95
3. Norse Idun	Yksikkö Enmans	XS-M	96
4. Perception Expression	Yksikkö Enmans	S-M	97
5. Tahe Marine Bayspirit	Yksikkö Enmans	S-M	83
6. DD Spectre	Yksikkö Enmans	M-L	84
7. P&H Sirius	Yksikkö Enmans	XS-S	85
8. Norse Bylgja	Yksikkö Enmans	M-L	86
9. Star 630	Kaksikko Tvåmans		59
10. Kayakpro Nemo*	Yksikkö Enmans	S-M	12

**VARMISTA, ETTÄ OTAT OIKEAN
KAJAKIN!**

**DPK:N KAJAKEISSA ON KANNEN
PÄÄLLÄ TARRA, JOSSA LUKEE
"DPK".**

**FÖRSÄKRA DIG OM ATT DU TAR
RÄTT KAJAK!**

**DPK:S KAJAKER HAR EN DEKAL
MED TEXTEN "DPK" PÅ DÄCKET.**

	Nimi/Namn DPK
	Puh/Tel
	Kajakki/Kayak
	Drumsö Paddlarklubb R.F. 00210 Helsinki/Helsingfors

Seuran muiden kunto- ja kilpa-kajakkien vuokraus kerhomestarin luvalla / Efter godkännande av klubbmästare kan medlemmar även hyra klubbens andra kajaker

* Ensisijaisesti kunto- ja kilpamelontaan/ Först och främst för motions- och tävlingspaddling

- melat ovat DPK-tarralla merkittynä naisten pukuhuoneen oven vieressä /
paddlar märkta med DPK:s klistermärke finns bredvid kvinnornas omklädningsrum
- aukkopeitteet (lukee DPK) ovat kajakeissa /
kapell (märkta med DPK) finns i kajakerna
- pelastusliivejä (lukee DPK) roikkuu naruilla /
flytvästar (märkta med DPK) hänger på snöret
- muita varusteita (mm. melontarukkasia) löytyy kaapista nr 54 /
annan utrustning (t.ex. poogies) finns i skåpet nr 54

DPK:n välineistön käyttö

Bruk av DPK:s utrustning

Ennen melomista / *Före paddlingen*

- merkitse käyttösi sekä kalenteriin että lokikirjaan /
anteckna ditt bruk av utrustning i både kalendern och loggboken
- tarkista, että käyttämäsi välineet ovat ehjät /
kontrollera att utrustningen du tänker använda är hel

Melonnan jälkeen / *Efter paddlingen*

- kuivaa kajakki ja mela ja palauta ne paikoilleen /
torka av kajaken och paddeln samt återlämna dem till sina platser
- jätä aukkopeitto kuivumaan kyseisen kajakin nokkaan /
lämna sittbrunnsskapellet att torka på kajakens för
- jätä pelastusliivit kuivumaan narulle /
häng upp flytvästen på snöret för att torka

Käyttöoikeusjäsenet saavat käyttää kalustoa kerralla enintään 48 tuntia, vuokraus/vierasmelonta vain päivamelontana. Käyttö merkitään aina kalenteriin ennen lähtöä. Varauksia saa tehdä aikaisintaan viikkoa ennen melontapäivää, ja jäsenellä saa olla varauksia korkeintaan yksi kerrallaan. Käyttö on aloitettava 30 min kuluessa varauksesta.

Bruksrättmedlemmar får bruka utrustningen högst 48 timmar åt gången, uthyrning/gästpaddling endast som dagspaddling. Ibrukttagande av utrustning antecknas alltid i kalendern före avgång. Bokning av utrustning får göras tidigast en vecka före paddlingsdagen, och medlemmen får ha högst en bokning åt gången. Utrustningen skall tas i bruk inom 30 minuter efter bokningen.

Kalusto on tarkoitettu vajalta lähtevään ja sinne päättyvään melontaan eikä sitä saa kuljettaa pois vajalta.

Turerna är tänkta att påbörjas från klubbskjulet och avslutas vid klubbskjulet, man får inte transportera utrustningen bort från klubbskjulet.

Kaikista kalustossa havaituista vioista/ rikkoontumisista pitää kirjoittaa kalenteriin sekä ilmoittaa sähköpostitse:

Alla uppmärksammade skador /fel på utrustningen skall antecknas i kalendern samt meddelas via e-post:

drumsopaddlarklubb@gmail.com

Seura huoltaa ja ylläpitää välineistöä, mutta käyttäjän vastuulla on aina varmistaa ennen lähtöä, että välineet (kajakit, SUP-lauta, melat, aukkopeitteet, liivit) ovat merikelpoisia. Lisäksi on varmistettava, että kajakki ja välineistö ovat käyttäjän kokoon ja taitotasoon nähden sopivat. Kajakkien, SUP-laudan ja muun DPK:n välineistön käyttö tapahtuu aina omalla vastuulla ja käyttäjä on velvollinen korvaamaan DPK:n välineistölle aiheuttamansa välineistön käyttökelpoisuuteen vaikuttavat vahingot. Käyttäjä vastaa itse melonnan turvallisuudesta ja turvavarusteista (hinausköysi, pumppu, melakelluke, valo, pilli, kännykkä vesitiiviissä pussissa ja muut mahdolliset merkinanto-/viestintävälineet). Turvalliseen melontaan kuuluu ehdottomasti säätilan seuraaminen ja meriveden lämpötilan mukainen pukeutuminen.

Klubben server och underhåller utrustningen, men den som använder utrustning är alltid skyldig att försäkra sig om att utrustningen (kajaker, SUP-bräda, paddlar, sittbrunnskapell, flytvästar) är sjöduglig innan man ger sig ut på vattnet. Dessutom måste den som använder utrustningen försäkra sig om att utrustningen är anpassad efter dennes storlek och paddlings-färdigheter. Bruk av DPK:s kajaker, SUP-bräda och annan utrustning sker alltid på egen risk, dessutom är man ersättningsskyldig för skador man orsakar på DPK:s utrustning som påverkar användbarheten. Var och en ansvarar själv för paddlingens säkerhet och säkerhetsutrustning (bogserlina, pump, paddlingsflottör, ljus, visselpipa, telefon packad i vattentät påse och annan möjlig signalutrustning/ meddelande-utrustning). Till säker paddling hör absolut att följa vädrets utveckling och att klä sig efter vattentemperaturen.